# ALKALMASSÁG ELLENŐRZÉSÉRE SZOLGÁLÓ KÉRDŐÍV

**PE/AD/299/2023/TRAD VERSENYVIZSGA**

**Interkulturális és nyelvi szakember (AD 5)**

**Alkalmasság ellenőrzésére szolgáló kérdőív**

*A versenyvizsga felvételi bizottsága a képesítések alapján történő kiválasztás céljából megvizsgálja a pályázó által az alkalmasság ellenőrzésére szolgáló kérdőíven adott válaszokat.*

*Minden válaszra 0–4 pont adható.*

*A felvételi bizottság dönthet úgy, hogy az egyes kiválasztási szempontokat egytől háromig terjedő skálán súlyozza egymáshoz viszonyított fontosságuknak megfelelően. Ebben az esetben az egyes válaszokra adott pontszámot megszorozzák ezzel a súlyszámmal.*

*Az így nyert pontokat minden egyes pályázó esetében összeadják annak meghatározása érdekében, hogy a profiljuk alapján mely pályázók a legalkalmasabbak az adott munkakörökre.*

*Az előzetes szakmai tapasztalat időtartamát (kezdete – vége) a következő formátumban kell megadni: ÉÉÉÉ.HH.NN. – ÉÉÉÉ.HH.NN.*

*Kérjük, töltse ki az alábbi mezőket, kiválasztási szempontonként egy választ megjelölve.*

*Kérjük, győződjön meg arról, hogy az alkalmasság ellenőrzésére szolgáló kérdőíven feltüntetett nyelvek megegyeznek a pályázatában megadott nyelvekkel. Ha az alkalmasság ellenőrzésére szolgáló kérdőíven feltüntetett 1., 2. és 3. nyelv nem egyezik meg a pályázatában megadott nyelvekkel, a felvételi bizottság csak a pályázatban megjelölt nyelveket veszi figyelembe.*

*Az alkalmasság ellenőrzésére szolgáló kérdőívet ki lehet kitölteni a pályázó második nyelvén (angol vagy francia) is, ami megkönnyíti a felvételi bizottság munkáját.*

|  |  |
| --- | --- |
| **CSALÁDI NÉV (nagybetűkkel) és utónév:** |  |
| **A pályázatban megjelölt 1. nyelv:** | német  horvát  litván  magyar  szlovén |
| **A pályázatban megjelölt 2. nyelv:** | angol  francia |
| **A pályázatban megjelölt 3. nyelv:** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Sz.** | **Kiválasztási szempontok** |
| **1a.** | **Rendelkezik egyetemi oklevéllel vagy mesterfokozattal fordítás vagy élő nyelvek területén vagy egyéb nyelvészeti területen?**  igen  nem |
| 1b | Ha igen, kérjük, adja meg  – az oklevél (oklevelek) megnevezése:  – az egyetem(ek) nevét:  – az érintett nyelveket:  – az érdemjegy(ek)et:  – a tanulmányok időtartamát: |
| **2a** | **Tud-e az 1., 2. és 3. nyelvein kívül az Unió további hivatalos nyelveinek valamelyikén?**  igen  nem |
| 2b | Ha igen, kérjük, adja meg az Ön által ismert további hivatalos nyelveket, a nyelvismeretének szintjét (a közös európai nyelvi referenciakeret szerint)[[1]](#footnote-2), és írja le, hogyan tett szert erre a nyelvismeretre.  4. nyelv:  Nyelvismeret szintje:  A nyelvismeret megszerzésének módja:  5. nyelv:  Nyelvismeret szintje:  A nyelvismeret megszerzésének módja:  (stb.) |
| **3a** | **Van-e szakmai tapasztalata szövegek vagy audiovizuális tartalmak fordítása, a szövegellenőrzés (az 1. nyelven készült, eredeti dokumentumok tekintetében) vagy a nyelvi lektorálás területén, kizárólag az erre a versenyvizsgára választott 1. nyelven?**  igen  nem |
| 3b | Ha igen, kérjük, adja meg  – a szakmai tapasztalat jellegét:  – a használt nyelv(ek)et (egyértelműen megadva a forrásnyelvet és a célnyelvet):  – a szakmai tapasztalat időtartamát: |
| **4a** | **Van-e szakmai tapasztalata közzétételre szánt szövegek fogalmazása terén?**  igen  nem |
| 4b | Ha igen, kérjük, adja meg  – a szakmai tapasztalat időtartamát:  – a munkáltató nevét:  – a szakmai tapasztalat jellegét:  – munkaköreit és felelősségi szintjét:  – a használt nyelv(ek)et:  – a megírt szövegek számát és közzétételük formáját (újság, weboldal stb.): |
| **5a** | **Van-e szakmai tapasztalata filmszínházban vagy televízióban bemutatandó filmek és/vagy műsorok feliratozása és szinkronizálása vagy rádióműsorok készítése terén, kizárólag az erre a versenyvizsgára választott 1. nyelven?**  igen  nem |
| 5b | Ha igen, kérjük, adja meg  – a szakmai tapasztalat jellegét:  – a munkaköreit:  – a használt nyelv(ek)et (egyértelműen megadva a forrásnyelvet és a célnyelvet):  – a szakmai tapasztalat időtartamát:  – az érintett filmek és/vagy műsorok számát és időtartamát (órákban kifejezve):  – az érintett rádióműsorok számát és időtartamát (órákban kifejezve): |
| **6a** | **Van-e szakmai tapasztalata szövegek multimédiás termékekhez vagy weboldalakhoz való adaptációja terén?**  igen  nem |
| 6b | Ha igen, kérjük, adja meg  – a szakmai tapasztalat jellegét:  – a használt nyelv(ek)et:  – a szakmai tapasztalat időtartamát:  – az érintett adaptációk számát: |

1. [Közös európai nyelvi referenciakeret | Europass](https://europa.eu/europass/hu/common-european-framework-reference) [↑](#footnote-ref-2)